

ENGLISH-CHINESE GLOSSARY OF PUBLIC ADMINISTRATION (Parts of speech are NOUN 名词/ADJECTIVE 形容词/VERB 动词)

abuse of power 滥用权力	(political) competence 政治能力	incompetence 不能胜任	gazetteer 地名词典、地名索引、工具书
accountability 问责性	compromise 妥协, 和解/让步	(capitulate, give in)	gerrymandering 为己党利益擅改选区
accounting 会计	confession/confess 承认、自首		go in the back door 走后门
administration VS. regime 任期 VS. 政权、政体	(U.S.) Congress 国会	connections 关系	goon squad 打手队、受雇的暴徒
administrator 管理人、行政官	conspiracy 阴谋、共谋	constitution (founding legal document of a state) 宪法	governance 统治、支配、管理
adult VS. minor 成年人 VS. 未成年人	constituent 选民,委托人	constituency 选区、支持者	government 政府、政体、统治
affirmative action 反歧视运动	consultation 协商、请教、咨询	construction 建设、建筑物	governmentality 治理、治理术
agency 政府机构	contract 合同、契约	corruption 贪污、腐败、堕落	graft 营私、贪污、受贿
agent (employee of an agency) 政府代理人、政府代表	coordination/coordinate 协调	counterfeit 伪制品	gridlock 僵局、(交通)大堵塞
allocate 分配,拨出 allocate funds for sth 拨款	"corporate welfare" 公司义务福利	county 县	homeland security 国土安全
anarchy 无政府状态、混乱 chaos 大乱	corruption 贪污、腐败、堕落	coup (d'etat) 政变	homeless person 无家可归者
"angry young men" 憤青	counterfeit 伪制品	court 法院	household 家庭、户; 家庭的、家喻户晓的
anti-corruption 反贪污, 反腐败	county 县	crackdown 制裁 强制 取缔	household registration/residency 户籍登记, 保甲
appeal to higher authorities 上访	coup (d'etat) 政变	criminality 犯罪学	huckster (政治上的) 为达利益不择手段的人
aristocracy 贵族、贵族阶层	court 法院	crowd control 人群控制	Human Resources/personnel 人力资源、人事部门
attorney general 检察总长、司法部长	crackdown 制裁 强制 取缔	cruel and unusual punishment 【法】残酷惩罚	hush money 封口费
auditor/audit 审计员、稽核员 / 审计、查账	de facto VS. de jure 事实上的 VS 法律上的	de fact VS. de jure 事实上的 VS 法律上的	ID card 身份证
(the) authorities 当局	dealmaker 交易者	dealmaker 交易者	ideologue 意识形态的拥护者
authority figure 权威人物	debate/debatable 辩论/有争议的	Declaration of Independence 独立宣言	ideology 意识形态
backroom dealing 秘密交易	delegate 派……为代表、委派、授权、委托	delegate/deliberative/deliberate 熟虑, 审议/仔细考虑	impartial 公正的
bean counter 极善于计算的人、打小算盘、斗筲之人	deliberation/deliberative/deliberate 熟虑, 审议/仔细考虑	deliberative body 审议机构	implementation/implement 履行、落实/实施、执行
beggar 乞丐	demagogue 盘惑民心的政客, 煽动民众者	demagogue 盘惑民心的政客, 煽动民众者	imprisonment, incarceration 监禁、关押、禁锢/幽闭, 下狱
"best practices" 最优方法	demagogic 盘惑人心、蛊惑宣传、哗众取宠	demographics (尤指市场测算的)人口统计数据	in-fighting 内讧
(U.S.) Bill of Rights 权利法案	demagoguery 盘惑人心、蛊惑宣传、哗众取宠	demolition 清拆、拆毁	incentive 刺激、激励、奖酬
bid (for a government contract) (政府合同) 投标	democracy 民主	deficit 赤字、逆差、亏损、亏空、不足	incompetence 无能、不胜任、不合格
black market 黑市	democracy 民主	deportation/deport 驱逐(处境)、放逐	incremental 增加的、增量的、递增的
"bleeding-heart" (liberals) 软心肠的 (自由主义者)	democracy 民主	derelict of duty 漠职、玩忽职守	incumbent/standing/current 现职的, 现任的
(voting) bloc 选举集团	democracy 民主	detention/detain (Sb.) (刑事)拘留	(the) informal economy 非正式的经济活动、非正规经济
branch (of government) 部门	democracy 民主	detention center 拘留所	inner-city 市中心区、旧城区
"bread & circuses" 面包&马戏 (小恩小惠的统治手段)	democracy 民主	direct democracy 直接民主	infrastructure 基础、基础设施、基础架构、基建
bribery/bribe 贿赂 (行为)、受贿、行贿	democracy 民主	discretionary spending 可自由支配的个人开支, 自由消费	inspection 视察、检查
brute squad 野蛮暴力小分队	democracy 民主	displacement/displace 移置、置换、位移、移动	inspector 检查员、巡员、巡官
(the) buck stops here 责任止于此	democracy 民主	disregard (Sth./Sb.) 蔑视	(political) institution 政治制度 政治机构
budget/budgetary 预算/预算的	democracy 民主	distribution 分配、分发、分布	institutionalized corruption 制度化腐败
bureaucracy/bureaucratic 官僚制度, 官僚主义/繁文缛节的	democracy 民主	district 地区, 行政区	insubordination 违抗命令
bureaucrat 官僚作风的人、官僚	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	downsizing 裁减	intelligence 情报, 情报工作, 情报机关
bureaucratic dominance (of society) 官僚统治	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	due diligence 尽职调查, 应有的审慎	interagency competition 机构间的竞争
bureaucratic profiteer 官倒	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	dynasty/dynastic 朝代	intern, internship 实习生, 实习
(do Sth.) by the book 教条主义	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	efficiency 效率、功率	(an) internal matter 内部事务
byzantine 错综复杂的	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	election 选举	Internal Revenue Service (IRS) 美国国内税局
cabinet 内阁	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	elites VS. average people 精英 VS 平民	(under criminal) investigation (for Sth.) 正在接受调查
cadre 干部、骨干	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	eminent domain 征用权、支配权	(under) interrogation (for Sth.) 正在接受审问
campaign 战役, 竞选	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	embezzlement 侵占、挪用、滥用	jail VS. prison 拘留所、监狱 VS. 监狱
candidate 候选人	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	endorsement/endorse 赞同、认可、支持	judicial branch (of 美 government) 政府的司法部门
capital punishment 死刑	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	(law) enforcement (法律的) 实施	jurisdiction 司法权、管辖权、审判权、控制权
capitol building 美国国会大厦	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	entitlements 权利、资助	kingmaker 拥立国王的人
career politician 职业政治家, 政客 (在美国是贬义词)	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	entrepreneurship 企业家身份(地位, 职权, 能力)、创业	know-how 技术秘诀、诀窍、实践知识、技能
case worker 个案[社会]工作者(对患者进行社会, 家庭访问调查的专业人员)	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	entropy 无序状态测量法	land dispute 土地纠纷
caucus VS. primary (美)	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	executive branch (of 美 gov't) 行政部门	leftist 左派人士; 左翼的 AKA "left-wing"
(a political) cause 政治目的	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	extract a confession (from Sb.) 严刑逼供	(the) legislature 立法机关
chain of command 行政管理系统	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	faction, factionalism 派系斗争, 党派主义	legitimacy/legitimate 合法性、正当、合理
census 人口普查	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	fait accompli 既成事实	libertarian (思想或行动等的) 自由论者, 自由意志主义
centralization VS. decentralization (of authority, tasks, etc.)	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	famine 饥荒	liberal VS. conservative 开放的 VS. 保守的
集权和分权	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	farmer (formerly "peasant") 农民	license 许可证、执照、特许
certification 证明	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	fascism, fascist 独裁统治, 法西斯主义; 法西斯主义者, 极右分子	lobbyist 游说议员者、说客
CPC (Chinese Peoples' Congress) 人民代表大会	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	favoritism 偏爱, 偏袒, 不公平	log rolling 政客间互相投赞成票以通过彼此有利的提案
circumvent/go around (Sth./Sb.) 绕行、绕过、设法避开	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	federalism 联邦主义、联邦制	loitering (在公共场所)走走停停、闲逛、游荡, 徘徊, 磨蹭
citizen 公民、市民	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	federal (government) 联邦制的、联邦政府的	(the) mafia 黑社会
citizenship 国籍、公民权、公民的身份	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	fee 费用、酬金	maintenance 维修、维护、保护
civic duty 公民责任	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	feedback (i.e. response to Sth./Sb.) 反馈	malfeasance 渎职、不正当、不法行为
civil disobedience 公民不服从	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	felony VS. misdemeanor 重罪 VS. 轻罪	manager/managerial 经理、管理者/管理的
civil rights 公民权	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	feudalism 封建制度	(the) Mandate of Heaven 天命
civil servant 文职公务员	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	fine 罚款(n.v.)、罚金	planned economy VS. market economy VS. capitalist economy
"class warfare" 阶级斗争	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	fiscal policy 财政政策	计划经济 VS. 市场经济 VS. 资本经济
classification 分类、类别	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	fiscal quarter 季度财务	"mass campaign" VS. "managed campaign"
(gov't) clerk/clerical (政府)办事员/书记的, 事务上的, 抄写员的	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	floating population 流动人口	群众运动 VS. 党派运动
clerical error 笔误、书写错误	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	fraud/fraudulent 欺骗/欺骗的	(the) "mass line" 群众路线
clientelism 侍从主义	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	"friends in high places" 地位显赫的朋友、上层的朋友	mass mobilization 群众动员
clique 派系、小集团	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	gangs (歹徒等的) 一帮、一伙、一群	(the) masses 群众
co-opt (Sth./Sb.) 指派	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	fee 费用、酬金	(the) middle class 中产阶级
(legal) code 法典	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	feedback (i.e. response to Sth./Sb.) 反馈	mining, mine, miner 采矿、矿业: 矿、采矿; 矿工
coercion/coercive/coerce 强迫	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	felony VS. misdemeanor 重罪 VS. 轻罪	Ministry (i.e. of Information, Transportation, etc.)
committee/commission 委员会	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	feudalism 封建制度	(政府的) 部、内阁
(the) commons 公共物品 (包括土地)	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	fine 罚款(n.v.)、罚金	mob VS. the mob 暴民 VS. 犯罪集团
commune 公社	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	fiscal policy 财政政策	money laundering /launder money 洗钱
community 社区, 公众, 共同体, 团体, 共享, 共有	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	floating population 流动人口	municipality/municipal 市当局、自治市/市政的、市的
community service (labor punishment for a crime) 义务劳动	disturb "disturbing the peace" 扰乱治安、破坏和平	fraud/fraudulent 欺骗/欺骗的	national capital 首都
		"friends in high places" 地位显赫的朋友、上层的朋友	natural disaster 自然灾害
		gangs (歹徒等的) 一帮、一伙、一群	negligence 玩忽职守、渎职、业务过失、疏忽、错漏

negotiation/negotiate 谈判	(for) profit (为了) 盈利	social worker 社会工作者
neighborhood committee 居委会	profit maximization 利润最大化	sociology 社会学
neighborhood watch 邻里监督组织	profiteering, profiteer牟取暴利 (的人), 不正当利益	spokesperson 代言人, 发言人
nepotism 褒带关系、任人唯亲	propaganda 宣传	stability 稳定性
non-negotiable 不可协商的	protection racket 向商号收取保护费用的黑社会组织	staffing 人员配备
non-profit 非营利的	protester, protest 抗议者; 抗议	standard/standardize 标准/标准化
non-partisan 无党派的	protocol 规章制度	state capital (USA) 州会
off the record 不宜公开的	province 省	state-owned enterprise (SOE) 国有企业
(public) official 政府官员	provincial capital 省会	statute of limitations 法律限制
officially 原则上的	public VS. private 公立的 VS. 私立	statutory 法定的, 法令的, 触犯法令的
oligarchy 寡头政治、寡头统治	public assistance 低保	straw poll 非正式的民意测验
(go) on the record (about Sth.) 公开发布的	public goods 公用消费品、公共财物	streamlined/streamline 简化的 流线型的
(The) One-Child Policy 独生子女政策	public health 公共卫生	strike/on-strike 罢工/正在罢工的
oppression 压迫、压抑	public office 公职、公务员	strongarm (tactics) 强暴的
organized crime 有组织的犯罪、团伙罪	public order 公共秩序	strongman 铁腕人物
ordinance (地方) 法令、条例	public policy 公共政策	subversion (of authority) 颠覆政权
overthrow 推翻	put down/quell (a rebellion, riot, revolt, etc.) 镇压	succession 连续、继位、继承权、演替 successor 继承者
parliament 议会	quorum 法定人数	surfrage 选举权
parliamentary procedure 议会程序	radical 根本的, 激进分子	supervision/supervisory 监督
partisanship/partisan 党派性, 党派偏见/强烈支持着, 偏袒的	(get a) receipt 发票 invoice 发票	(The) Supreme Court 最高法院
(political) party 政党	record-keeping 保持记录	surplus 剩余的
party discipline 党纪	(government) records 官方记录	take a number 取号
pass the buck 推卸责任	red tape 繁文缛节	technocrat 技术人员 技术专家政治论者
paternalism 家长式管理、家长式领导、家长式统治	reeducation through labor 劳动教养	technocratic 技术专家政治论的
pencil-neck 一个软弱胆小的人、死读书的人	reform 改革	think tank 智库
pension 养老金、退休金、抚恤金	regime 政体, 政权, 制度	third-party (candidate, etc.) 第三方 第三党
permit 许可证、执照	regime change 政权更迭, 政权改变	"throw the book" (at Sb.) 警告某人应按规定办
personal assistant 个人助理	region/regional 地区, 地带, 地域/局部的	tolerance 容忍
personalistic (regime or governance) 独裁政府	registration/register 注册 登记	totalitarian 极权主义
personnel/Human Resources 人力资源、人事部门	regulation VS. deregulation 规章 VS 无管制	town & village enterprises 乡镇企业
petition (document) VS. petition to authorities 请愿书 VS 上访	regulatory 监管的	"tragedy of the commons" 公地悲剧
petty cash 零用现金、小额备用金	regulatory capture 规制俘虏	transparency/transparent 透明
play favorites 偏爱, 偏宠	reimbursement/reimburse 偿还	treasury/treasurer 财政部/财政部长
pledge of allegiance 宣誓	remonstration/remonstrate 上访	triad 三合会
pluralism/pluralistic 多元主义	rents 寻租	tribalism 部落主义
plutocracy 富豪或财阀统治 (的国家) 、富豪阶级, 财阀	residency 居住地	turf war (between agencies) 抢占地盘
police state 警察国家, 极权国家	responsiveness/responsive 回应	turnover (in staffing) 流动
policy 政策、方针、规定、保险单	"revolving door" (betw. govt. & private sector) 官商勾结	ultimatum 最后通牒
policy wonk 职业政治家, 政治学者	rigged election 操纵选举	under the table 地下交易
policymaker 决策者、政策制定者、高级官员	rightist 右派人士; 右翼的 AKA "right-wing"	underemployment 不充分就业
(The) Politburo 政治局	rights 权力	unemployment rate 失业率
political participation 政治参与、参政议政	rioter, riot 暴徒, 暴乱	upright/clean (official or government) 正直的
(political) platform 政纲	riot gear 防暴装备	uprightness, integrity, probity, rectitude 正气
(across the) political spectrum 不同政治派别	rubber stamp (legislative body) 橡皮图章	urban VS. rural 城市 VS 乡村
politicize (sth.) 使具有政治性	rule of law 法规	utilities 公用事业
polity 政体、国体、政治组织	rule of law VS. rule by law 法治 VS 法制	vagrancy/vagrant 流浪/流浪汉
(opinion) polls 民意测验、民意调查、舆论调查	"rule (Sth.) with an iron fist" 以强权统治	violation (of legal code) VS. compliance 违反法律 VS 服从法律
populism 平民主义、平民论、民粹主义	(public health &) sanitation 卫生系统	volunteer 志愿者
"pork barrel" politics 政治分肥	scandal 丑闻	waiting room 等候室
poverty 贫困、贫乏、劣质	secret ballot 不记名投票	war on __ (i.e. drugs, poverty, terror, etc.) 严打
power broker 政治掮客、权力掮客	secretary 秘书	Washington insider 建制派(美国政治的内部知情人士)
power struggle 权力斗争	secretary of (labor, education, interior, etc.) 部长	watered down 大打折扣的
power vacuum 权力真空	(formal) self-criticism 检讨, 自省, 自我批评	Weber, Max 马克斯·韦伯
praetorian 禁卫队的	sell (Sb./Sth.) out 背叛	welfare 福利 低保
preferential treatment 优惠待遇、特惠待遇	(be a) sellout 背叛者	(the) welfare state 福利国家
presidential VS. parliamentary (system) 总统制 VS. 议会制	separation of powers (美) 三权分立	white-collar crime 白领犯罪
president VS. prime minister (PM) 总统 VS. 首相/总理	Serve the people! 为人民服务	Work Unit 单位
press secretary (for 美 president) 新闻发言人	service 服务	(the) working poor 穷忙族
Princeling 富二代	serviced-oriented government 服务型政府	zero-tolerance 严厉禁止, 无法容忍
(invasion of) privacy 隐私, 侵犯隐私	shantytown, favela 贫民区	zoning (i.e. residential, commercial, industrial, etc.) 区域化
(the) private sector 私营部门、私营企业	sit-in 静坐抗议	
problem-solving 解决问题的能力	slippery slope 得寸进尺(导致境况变得糟糕)	
professionalization 职业化、专业化	social stability 社会稳定	
"professional" military (no interest in governing) 职业军队	social security 社会保障	

Compiled by Julian Lee and students for classes at Northeast Normal University (NENU). More like this at www.omnifoo.info/pages/TEFL.html